Themis Panayiotopoulos
Jonathan Gratch
Ruth Aylett
Daniel Ballin
Patrick Olivier
Thomas Rist (Eds.)

Intelligent Virtual Agents

5th International Working Conference, IVA 2005 Kos, Greece, September 2005 Proceedings



Themis Panayiotopoulos Jonathan Gratch Ruth Aylett Daniel Ballin Patrick Olivier Thomas Rist (Eds.)

Intelligent Virtual Agents

5th International Working Conference, IVA 2005 Kos, Greece, September 12-14, 2005 Proceedings



Series Editors

Jaime G. Carbonell, Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA, USA Jörg Siekmann, University of Saarland, Saarbrücken, Germany

Volume Editors

Themis Panayiotopoulos University of Piraeus, Department of Informatics 80 Karaoli & Dimitriou str., Piraeus, 18534, Greece E-mail: themisp@unipi.gr

Jonathan Gratch

University of Southern California, Institute for Creative Technologies 13274 Fiji Way, Marina del Rey, CA 90292, USA E-mail: gratch@ict.usc.edu

Ruth Aylett

Heriot-Watt University, Mathematics and Computer Science Edinburgh EH14 4AS, UK E-mail: ruth@macs.hw.ac.uk

Daniel Ballin

Chief Technology Office BT Group, Room 66, B54, Adastral Park, Ipswich IP5 3RE, UK E-mail: daniel.ballin@bt.com

Patrick Olivier

University of Newcastle upon Tyne, Informatics Research Institute Newcastle upon Tyne NE1 7RU, UK E-mail: p.l.olivier@ncl.ac.uk

Thomas Rist

University of Applied Sciences Augsburg Friedberger Str. 2a, 86161 Augsburg, Germany

E-mail: tr@rz.fh-augsburg.de

Library of Congress Control Number: 2005931803

CR Subject Classification (1998): I.2.11, I.2, H.5, H.4, K.3

ISSN 0302-9743

ISBN-10 3-540-28738-8 Springer Berlin Heidelberg New York ISBN-13 978-3-540-28738-4 Springer Berlin Heidelberg New York

This work is subject to copyright. All rights are reserved, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, re-use of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other way, and storage in data banks. Duplication of this publication or parts thereof is permitted only under the provisions of the German Copyright Law of September 9, 1965, in its current version, and permission for use must always be obtained from Springer. Violations are liable to prosecution under the German Copyright Law.

Springer is a part of Springer Science+Business Media

springeronline.com

© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 2005 Printed in Germany

Typesetting: Camera-ready by author, data conversion by Scientific Publishing Services, Chennai, India Printed on acid-free paper SPIN: 11550617 06/3142 5 4 3 2 1 0

Preface

The origin of the Intelligent Virtual Agents conference dates from a successful workshop on Intelligent Virtual Environments held in Brighton at the 13th European Conference on Artificial Intelligence (ECAI'98). This workshop was followed by a second one held in Salford in Manchester in 1999. Subsequent events took place in Madrid, Spain in 2001 and Irsee, Germany in 2003 and attracted participants from both sides of the Atlantic as well as Asia.

This volume contains the proceedings of the 5th International Working Conference on Intelligent Virtual Agents, IVA 2005, held on Kos Island, Greece, September 12–14, 2005, which highlighted once again the importance and vigor of the research field. A half-day workshop under the title "Socially Competent IVA's: We are not alone in this (virtual) world!" also took place as part of this event. IVA 2005 received 69 submissions from Europe, North and South America, Africa and Asia. The papers published here are the 26 full papers and 14 short papers presented at the conference, as well as one-page descriptions of the 15 posters and the descriptions of the featured invited talks by Prof. Justine Cassell, of Northwestern University and Prof. Kerstin Dautenhahn, of the University of Hertfordshire.

We would like to thank a number of people that have contributed to the success of this conference. First of all, we thank the authors for their high-quality work and their willingness to share their ideas. We thank the Program Committee, consisting of the editors and 74 distinguished researchers, who worked hard to review the submissions and to select the best of them for presentation. A special thanks goes to the Local Organizing Committee for their efficient work on preparing and running the event. We would like to thank our sponsors for their financial support and, last but not least, we thank all those who attended the conference.

We invite readers to enjoy the papers in this book and look forward to the next Intelligent Virtual Agents conference.

July 2005

Themis Panayiotopoulos
Jonathan Gratch
Ruth Aylett
Daniel Ballin
Patrick Olivier
Thomas Rist

Committee Listings

Conference Chairs

Jonathan Gratch (USC Institute for Creative Technologies, USA) Ruth Aylett (Heriot-Watt University, UK) Daniel Ballin (Chief Technology Office, BT Group, UK) Patrick Olivier (University of Newcastle Upon Tyne, UK) Thomas Rist (University of Applied Sciences Augsburg, Germany)

Local Conference Chair

Themis Panayiotopoulos (Department of Informatics, University of Piraeus, Greece)

Organizing Committee

Nikos Avradinis (University of Piraeus, Greece) George Anastassakis (University of Piraeus, Greece) Spyros Vosinakis (University of Piraeus, Greece) Aris Belesiotis (University of Piraeus, Greece) Aris Koutsiamanis (University of Piraeus, Greece) John Giannakas (University of Piraeus, Greece) Kostas Tilelis (University of Piraeus, Greece)

Invited Speakers

Justine Cassell (Northwestern University, USA) Kerstin Dautenhahn (University of Hertfordshire, UK)

Program Committee

Elizabeth Churchill Jan Albeck George Anastassakis Toni Conde Elisabeth André Kerstin Dautenhahn Norman Badler Betsy van Dijk Paulo Barthelmess Patrick Doyle Angelica de Antonio Josep Blat Joanna Bryson Fiorella de Rosis Lola Canamero Patrick Gebhard Justine Cassell Marco Gillies Marc Cavazza Erdan Gu Nicolas Ech Chafai Bruno Herbelin

VIII Organization

Randy Hill Adrian Hilton Kristina Hook Xiao Huang Katherine Isbister Mitsuru Ishizuka

Mitsuru Ishizuka Ido Iurgel Sverker Janson Lewis Johnson Natasa Jovanovic Martin Klesen Stefan Kopp John Laird James Lester

Zhen Liu Brian Loyall

Craig Lindley

Nadia Magnenat-Thalmann

Andrew Marriot Stacy Marsella Michael Mateus Alexander Nareyek Anton Nijholt Magalie Ochs

Gregory O'Hare Sharon Oviatt

Sponsoring Institutions

University of Piraeus Research Center AgentLink Hellenic Artificial Intelligence Society Medicon SA Focus Magazine Martijn van Otterlo

Ana Paiva Zhigeng Pan

Catherine Pelachaud Chris Pennock Paolo Petta

Tony Polichroniadis Helmut Prendinger Jaime Ramírez Matthias Rehm Daniela Romano Alejandra Garcia Rojas

Zsofia Ruttkay
Wei Shao
Anthony Steed
Matthew Stone
Paul Tepper
Daniel Thalmann
Kris Thorisson

Demetri Terzopoulos David Traum Ana Vaz

Hannes Vilhjalmsson

John Vince

Spyros Vosinakis Michael Young

Table of Contents

IVAs and Education

Training Agents: An Architecture for Reusability Gonzalo Mendez, Angelica de Antonio	1
Ask&Answer: An Educational Game Where It Pays to Endear Your Capricious Virtual Companion Ido A. Iurgel, Manuel Ziegler	15
Conversational Agents/NLP	
Natural Behavior of a Listening Agent R.M. Maatman, Jonathan Gratch, Stacy Marsella	25
Providing Computer Game Characters with Conversational Abilities Joakim Gustafson, Johan Boye, Morgan Fredriksson, Lasse Johanneson, Jürgen Königsmann	37
Fight, Flight, or Negotiate: Believable Strategies for Conversing Under Crisis	
David Traum, William Swartout, Stacy Marsella, Jonathan Gratch	52
Dialog Simulation for Background Characters Dušan Jan, David R. Traum	65
IVA Architectures	
INTERFACE Toolkit: A New Tool for Building IVAs Piero Cosi, Carlo Drioli, Fabio Tesser, Graziano Tisato	75
Autonomous Virtual Agents Learning a Cognitive Model and Evolving Toni Conde, Daniel Thalmann	88
Using Real Objects to Communicate with Virtual Characters Patrick Gebhard, Martin Klesen	99
A Software Engineering Approach Combining Rational and Conversational Agents for the Design of Assistance Applications Jean-Paul Sansonnet, Jean-Claude Martin, Karl Leguern	111

Marve: A Prototype Virtual Human Interface Framework for Studying Human-Virtual Human Interaction Sabarish Babu, Stephen Schmugge, Raj Inugala, Srinivasa Rao, Tiffany Barnes, Larry F. Hodges	120
Cognition, Reasoning and Behaviour	
A Knowledge-Based Scenario Framework to Support Intelligent Planning Characters Paul Hsueh-Min Chang, Yu-Hung Chien, Edward Chao-Chun Kao, Von-Wun Soo	134
CAA: A Context-Sensitive Agent Architecture for Dynamic Virtual Environments In-Cheol Kim	146
When Emotion Does Not Mean Loss of Control Ricardo Imbert, Angélica de Antonio	152
Social Situated Agents in Virtual, Real and Mixed Reality Environments Mauro Dragone, Thomas Holz, Brian R. Duffy, Greogory M.P. O'Hare	166
Do You See What Eyes See? Implementing Inattentional Blindness Erdan Gu, Catherine Stocker, Norman I. Badler	178
Social Causality and Responsibility: Modeling and Evaluation Wenji Mao, Jonathan Gratch	191
NonVerbal Communication	
Teaching Virtual Characters How to Use Body Language Doron Friedman, Marco Gillies	205
Direction of Attention Perception for Conversation Initiation in Virtual Environments Christopher Peters	215
A Model of Attention and Interest Using Gaze Behavior Christopher Peters, Catherine Pelachaud, Elisabetta Bevacqua, Maurizio Mancini, Isabella Poggi	229
Where Do They Look? Gaze Behaviors of Multiple Users Interacting with an Embodied Conversational Agent Matthias Rehm, Elisabeth André	241

Hierarchical Motion Controllers for Real-Time Autonomous Virtual Humans	
Marcelo Kallmann, Stacy Marsella	253
Modeling Dynamic Perceptual Attention in Complex Virtual Environments	
Youngjun Kim, Martin van Velsen, Randall W. Hill Jr	266
Storytelling/Interactive Narrative	
An Objective Character Believability Evaluation Procedure for Multi-agent Story Generation Systems Mark O. Riedl, R. Michael Young	278
Proactive Mediation in Plan-Based Narrative Environments Justin Harris, R. Michael Young	292
FearNot! - An Experiment in Emergent Narrative Ruth S. Aylett, Sandy Louchart, João Dias, Ana Paiva, Marco Vala	305
Intelligent Virtual Agents in Collaborative Scenarios Rui Prada, Ana Paiva	317
Social Intelligence	
A Conversational Agent as Museum Guide – Design and Evaluation of a Real-World Application Stefan Kopp, Lars Gesellensetter, Nicole C. Krämer,	
Ipke Wachsmuth	329
Using Ontology to Establish Social Context and Support Social Reasoning	
Edward Chao-Chun Kao, Paul Hsueh-Min Chang, Yu-Hung Chien, Von-Wun Soo	344
Integrating Social Skills in Task-Oriented 3D IVA Fran Grimaldo, Miguel Lozano, Fernando Barber, Juan M. Orduña	358
${f Emotions/Affect/Personality}$	
Emergent Affective and Personality Model Mei Vii Lim Ruth Aulett Christian Martum Iones	371

Judging Laura: Perceived Qualities of a Mediated Human Versus an Embodied Agent Renate ten Ham, Mariët Theune, Ard Heuvelman, Ria Verleur	381
The Significance of Textures for Affective Interfaces Paula M. Ellis, Joanna J. Bryson	394
Levels of Representation in the Annotation of Emotion for the Specification of Expressivity in ECAs Jean-Claude Martin, Sarkis Abrilian, Laurence Devillers, Myriam Lamolle, Maurizio Mancini, Catherine Pelachaud	405
Extended Behavior Networks and Agent Personality: Investigating the Design of Character Stereotypes in the Game Unreal Tournament Hugo da Silva Corrêa Pinto, Luis Otávio Alvares	418
Evaluation and Methodology	
Direct Manipulation Like Tools for Designing Intelligent Virtual Agents Marco Gillies, Dale Robeterson, Daniel Ballin	430
Social Communicative Effects of a Virtual Program Guide Nicole C. Krämer	442
Maintaining the Identity of Dynamically Embodied Agents Alan Martin, Gregory M.P. O'Hare, Brian R. Duffy, Bianca Schön, John F. Bradley	454
The Behavior Oriented Design of an Unreal Tournament Character Samuel J. Partington, Joanna J. Bryson	466
MyTutor: A Personal Tutoring Agent Berardina De Carolis	478
Poster Session	
Using Facial Expressions Depicting Emotions in a Human-Computer Interface Intended for People with Autism Ouriel Grynszpan, Jean-Claude Martin, Jaqueline Nadel	489
A Survey of Computational Emotion Research Donglei Zhang, Cungen Cao, Xi Yong, Haitao Wang, Yu Pan	490

A Study on Generating and Matching Facial Control Point Using Radial Basis Function Lee Hyun Cheol, Eun Seok Kim, Hee Young Choi, Hur Gi Taek	491
A Platform Independent Architecture for Virtual Characters and Avatars Marco Gillies, Vino Vinayagamoorthy, Dale Robeterson, Anthony Steed	492
GAL: Towards Large Simulations with Tens of Agents Cyril Brom, Ondřej Šerý, Tomáš Poch, Pavel Šafrata	493
Virtual Agents in a Simulation of an ISO-Company Cyril Brom, Petr Kocáb	494
Appraisal for a Character-Based Story-World Stefan Rank, Paolo Petta	495
Evolving Emotional Behaviour for Expressive Performance of Music Eduardo Coutinho, Eduardo Reck Miranda, Patricio da Silva	497
A Model of an Embodied Emotional Agent Cyril Septseault, Alexis Nédélec	498
Agent Assistance for 3D World Navigation Bianca Schön, Gregory M.P. O'Hare, Brian R. Duffy, Alan Martin, John F. Bradley	499
NeXuS: Delivering Perceptions to Situated Embodied Agents Gregory M.P. O'Hare, John W. Stafford, Abraham G. Campbell	500
Emotion in Artificial Intelligence and Artificial Life Research: Facing Problems Jackeline Spinola de Freitas, Ricardo Gudwin, João Queiroz	501
A Synthetic Agent for Mentoring Novice Programmers Within a Desktop Computer Environment Desmond Case, Bernadette Sharp, Peter J. King	502
vBroker: Agents Teaching Stock Market Gábor Tatai, László Gulyás, László Laufer, Márton Iványi	503
Emergence of Representational Structures in Virtual Agents Argyris Arnellos, Spyros Vosinakis	504
Author Index	505

Training Agents: An Architecture for Reusability

Gonzalo Mendez and Angelica de Antonio

Computer Science School,
Technical University of Madrid,
Campus de Montegancedo s/n, 28660 Boadilla del Monte (Madrid), Spain
gonzalo@gordini.ls.fi.upm.es, angelica@fi.upm.es

Abstract. During the last years, Intelligent Virtual Environments for Training have become a quite popular application of computer science to education. These systems involve very different technologies, ranging from computer graphics to artificial intelligence. However, little attention has been paid to software engineering issues, and most of these systems are developed in an ad-hoc way that does not allow the reuse of their components or even an easy modification of the application. We describe an agent-based software architecture that is intended to be easily extended and modified. Also, some experiments to test the suitability of the architecture are shown.

1 Introduction

Many of the advances in the application of intelligent agents to the field of Intelligent Virtual Environments for Training (IVET) have come from the Artificial Intelligence community, such as Herman the Bug [1], Cosmo [2] or Steve [3,4].

However, little effort has been devoted to software engineering issues, and in the few cases where some attention has been paid to design methods, such as in Jacob [5], they have focused in object oriented design rather than agent oriented design.

The MAEVIF (Model for the Application of Intelligent Virtual Environments to Education) project is the result of several experiences integrating virtual environments and intelligent tutors [6,7] that served to point out the problems that commonly arise in such integrations. The objective of the MAEVIF project was to define a model for the application of intelligent virtual environments to education and training, which involved:

- The definition of a generic model for intelligent learning environments based on the use of virtual worlds.
- The definition of an open and flexible agent-based software architecture to support the generic model of an IVET.
- The design and implementation of a prototype authoring tool that simplifies the development of IVETs, based on the defined architecture.
- The definition of a set of methodological recommendations for the development of IVETs.

T. Panayiotopoulos et al. (Eds.): IVA 2005, LNAI 3661, pp. 1-14, 2005.

[©] Springer-Verlag Berlin Heidelberg 2005

In the remainder of this paper it will be described how the traditional architecture of Intelligent Tutoring Systems (ITS) [8,9] has been extended to support Virtual Environments (section 2) and how it has been transformed into an agent-based architecture (section 3). In section 4, an explanation of the functionality of the authoring tool will be given. Section 5 will present a discussion of the results that have been achieved with the MAEVIF project. Then, the basic functioning of the system will be described (section 6), and finally, in section 7, some future work lines will be shown.

2 An Extension to the Architecture of Intelligent Tutoring Systems

The development of three dimensional Virtual Environments (VEs) has a quite short history, dating from the beginning of the 90s. The youth of the field, together with the complexity and variety of the technologies involved, have led to a situation in which neither the architectures nor the development processes have been standardized yet. Therefore, almost every new system is developed from scratch, in an ad-hoc way, with very specific solutions and monolithic architectures, and in many cases forgetting the principles and techniques of the Software Engineering discipline [10]. Some of the proposed architectures deal only partially with the problem, since they are centered on a specific aspect like the visualization of the VE [11,12] or the interaction devices and hardware [13].

Our approach to the definition of an architecture for IVETs is based on the agent paradigm. The rationale behind this choice is our belief that the design of highly interactive IVETs populated by intelligent and autonomous or semi-autonomous entities, in addition to one or more avatars controlled by users, requires higher level software abstractions. Objects and components are passive software entities which are not able to exhibit the kind of proactivity and reactivity that is required in highly interactive environments. Agents, moreover, are less dependent on other components than objects. An agent that provides a given service can be replaced by any other agent providing the same service, or they can even coexist. New agents can be added dynamically providing new functionalities. Extensibility is one of the most powerful features of agent-based systems. The way in which agents are designed make them also easier to be reused than objects.

Since an IVET can be seen as a special kind of ITS, and the pedagogical agent in an IVET can be seen as an embodiment of the tutoring module of an ITS, our first approach towards defining an standard architecture for IVETs was to define an agent for each of the four modules of the generic architecture of an ITS [9] (see Fig. 1).

The ITS architecture, however, does not fit well with the requirements of IVETs in several aspects:

- IVETs are usually populated by more than one student, and they are frequently used for team training. An ITS is intended to adapt the teaching

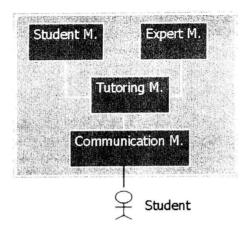


Fig. 1. Architecture of an ITS

and learning process to the needs of every individual student, but they are supposed to interact with the system one at a time. However, in a multistudent IVET, the system has to adapt both to the characteristics of each individual student and to the characteristics of the team. Consequently, the student module should model the knowledge of each individual student but also the collective knowledge of the team.

- The student is not really out of the limits of the ITS, but immersed in it. The student interacts with the IVET by manipulating an avatar within the IVET, possibly using complex virtual reality devices. Furthermore, each student has a different view of the VE depending on their location within it.
- The communication module in an ITS is usually realized by means of a GUI or a natural language interface that allows the student to communicate with the system. It would be quite intuitive to consider that the 3D graphical model is the communication module of an IVET. However, there is a fundamental difference among them: in an IVET, the learning goals are directly related to the manipulation and interaction with the 3D environment, while the communication module of a classical ITS is just a means, not an end. Therefore, the ITS needs to have explicit knowledge about the 3D VE, its state, and the possibilities of interaction within it.

As a first step we decided to modify and extend the ITS architecture by considering some additional modules. First of all, we split the communication module into a set of different views for all the students with a particular communication thread for each student, and a centralized communication module to integrate the different communication threads. Then, we added a world module, which contains geometrical and semantic information about the 3D graphical representation of the VE and its inhabitants, as well as information about the interaction possibilities. The tutoring module is unique to be able to make decisions that affect all the students, as well as specific tutoring decisions for a certain student. The expert module contains all the necessary data and inference rules to

maintain a simulation of the behavior of the system that is represented through the VE (e.g. the behavior of a nuclear power plant). The student module, finally, maintains an individual model for each student as well as a model of the team.

3 An Agent-Based Architecture for IVETs

Taking the extended architecture described in the previous section as a starting point, the next step is to decide which software agents are necessary to transform this component-oriented architecture into an agent-oriented architecture, which has been designed using the GAIA methodology [14]. In this methodology, the authors suggest the use of the *organizational metaphor* to design the system architecture, which basically consists of analyzing the real-world organization in order to emulate its structure. It is mentioned that this approach does not always work (depending on particular organization conditions), but in this case, considering the extended architecture of an ITS as the real world, it seems quite appropriate to imitate its structure to develop the system architecture.

Figure 2 shows how the extended ITS architecture is transformed, from a modular point of view, into an agent-based architecture. It has five agents corresponding to the five key modules of the extended ITS architecture:

- A Communication Agent
- A Student Modelling Agent
- A World Agent
- An Expert Agent
- A Tutoring Agent

Analyzing the responsibilities of these agents, some additional roles can be identified that point to the creation of new, subordinate agents that can carry them out, subsequently giving rise to a hierarchical multi-agent architecture.

3.1 Central Communication Agent

The Central Communication Agent is responsible for the communication between the Virtual Environment and the Tutoring System. It delegates part of its responsibilities to a set of Individual Communication Agents dedicated to each student. There is also a Connection Manager Agent, which is responsible for coordinating the connections of the students to the system, and a set of Device Agents in charge of managing the data provided by the devices the students use to interact with the Virtual Environment.

3.2 Student Modelling Agent

This agent is in charge of maintaining a model of each student, including personal information, their actions in training sessions, and a model of the students' knowledge.

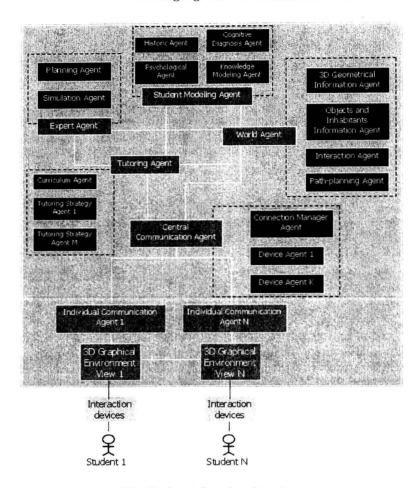


Fig. 2. Agent-based architecture

Figuring out the student's abilities and beliefs/knowledge is usually not a trivial issue. To better individualize training and appropriately understand the student's behavior, a representation of some of its personal features (personality traits, mood, attitudes,...) is defined and maintained. To do this, the Student Modelling Agent is assisted by:

- A Historic Agent, which is responsible for registering the history of interactions among the students and the system.
- A Psychological Agent, which is responsible for building a psychological profile of each student including their learning style, attentiveness, and other personality traits, moods and emotions that may be interesting for adapting the teaching process.
- A Knowledge Modelling Agent, which is responsible for building a model of the student's current knowledge and its evolution.

 A Cognitive Diagnostic Agent, which is responsible for trying to determine the causes of the student's mistakes.

3.3 World Agent

The World Agent is in charge of maintaining a coherent model of the VE, so that all the agents and students have the same information about the state of the world.

The World Agent is related to:

- The 3D Geometrical Information Agent which has geometrical information on the objects and the inhabitants of the world. Among other responsibilities, this agent will answer questions about the location of the objects.
- The Objects and Inhabitants Information Agent, which has semantic knowledge about the objects and the inhabitants of the world. This agent will be able to answer questions about the utility of the objects or the objects being carried by a student.
- The Interaction Agent, which has knowledge about the possible actions that the students can perform in the environment and the effects of these actions. It will be able to answer questions like "What will it happen if I push this button?"
- The Path-Planning Agent, which is capable of finding paths to reach a destination point in the environment avoiding collisions with other inhabitants and objects. For the purpose of finding these paths, the A* algorithm will be applied to a graph model of the environment.

3.4 Expert Agent

The expert agent contains the expert knowledge about the environment that is being simulated, as well as the expert knowledge necessary to solve the problems posed to the student and to reach the desired goals. Most of the activities to be executed by the students consist of finding an appropriate sequence of actions, or plan, to go from an initial state of the environment to a desired final state. These actions have to be executed by the team of students. The Expert Agent delegates some of its responsibilities to a Simulation Agent, that contains the knowledge about the simulated system, and a Planning Agent, that is able to find the best sequence of actions to solve different activities.

The plan for an activity is worked out by the Planning Agent with the collaboration of three other agents:

- The Path-Planning Agent can determine whether there is a trajectory from a certain point of the world to another one.
- The Interaction Agent provides information about the actions that a student can directly execute in the environment.